

財團法人中華民國對外貿易發展協會 函

機關地址：11012臺北市基隆路1段333號6樓
傳真：02-2757-6653
承辦人：產業拓展處 林智偉
電子郵件：light@taitra.org.tw
聯絡電話：02-2725-5200 分機：1512

241新北市三重區重新路5段609巷6號3樓之3

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會



發文日期：中華民國108年7月12日
發文字號：外拓字第1082203865號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明五

主旨：請轉知廠商參加「2019年醫療器材泰國經貿訪問團」，本活動受理報名至108年7月26日為止，請查照。

說明：

- 一、泰國醫療器材市場規模14.1億美元，101年至107年平均成長率達5.1%，泰國政府針對醫療政策發展方向，為期10年將泰國打造成為「亞洲醫療中心(Medical Hub of Asia)」，是新南向國家的領先指標，同時也是我商應關注的重點市場。
- 二、旨揭活動將於108年9月8日至12日期間赴泰國曼谷，除將舉辦貿易洽談會，亦將參訪科學園區、拜訪泰國國家科學與科技發展委員會(NSTDA)等單位進行交流，並拜訪泰國知名醫療院所，以瞭解泰國醫院運作及採購模式。
- 三、為達協助新竹科學園區廠商拓銷海外市場之目的，屬竹科六大園區之醫材廠商可享免活動分攤費之優惠及旅行補助優惠(名額有限)。
- 四、有參加意願之企業請儘快洽本會林智偉專員報名(電話：02-27255200轉1512分機)，或上活動官網線上報名(<https://events.taiwantrade.com/page/EBS/2019ThaiMed>)。
- 五、活動詳情請參閱參加作業規範及EDM(如附件)。

正本：台灣科學工業園區科學工業同業公會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會
副本：科技部新竹科學工業園區管理局

財團法人中華民國對外貿易發展協會

「臺灣醫療器材-2019年醫療器材泰國經貿訪問團」參加作業規範

一、組團說明：

(一)主辦單位：科技部新竹科學工業園區管理局

(二)執行單位：中華民國對外貿易發展協會

(三)活動簡介：

名稱：臺灣醫療器材-2019年醫療器材泰國經貿訪問團

日期：2019年9月08日至9月12日

地點：泰國曼谷

簡介：

1. 泰國醫材市場規模約14.1億美元，為東南亞最大醫材市場，2012-2018年平均成長率超過5%，具發展潛力及深耕價值。
2. 本團於9月8日啟程至泰國曼谷，9日於曼谷辦理NSTDA園區參訪以及當地知名醫療院所深度訪問以瞭解泰國醫院採購及運作模式。
3. 本團於9月9日於曼谷五星級飯店進行醫療器材交流會並邀請當地重量級人士、醫療產業及機構業者參加媒合。
4. 本團於9月11日觀展Medical Fair Thailand，協助廠商強化與當地醫療市場供應鏈之聯結。

(四)預定徵集團員家數：10家。(竹科醫療器材廠商)

(五)適於參加之產業：醫材、健康照護設備製造商、出口商及智慧醫療系統整合商。

二、參加廠商資格：

必須為我國政府立案之廠商，在經濟部及外貿協會（以下稱本會）無處分紀錄且最近一年有出口實績者（公司成立未滿兩年者不在此限）。報名家數超過本會可容納家數時，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名手續時間等條件遴選參展廠商，報名廠商不得有異議。

三、網路行銷專案：凡報名廠商可享有以特惠價新台幣2,000元購買「台灣經貿網菁英會員」方案，服務內容包含：於台灣經貿網及買賣旺展售10項商品、Google關鍵字廣告、4堂台灣經貿網電商課程，及1對1電商諮詢服務(0800-506-088)。

四、報名手續：

(一)報名應齊備文件及費用：

- 1.報名表一份（正或影本）。
- 2.參團公司產品電子圖檔(180x180pixels規格電子檔，俾印製團員名冊)或產品型錄本1份。
- 3.參加保證金(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。
- 4.臺灣醫療器材-泰國經貿布局團之廠商分攤費(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。

(二)報名方式：

- 1.線上報名:請逕至本活動網頁(<http://mk.taiwantrade.com.tw/>)報名頁，惠填報名資料（步驟如說明）。

【步驟：(1)請進入<http://mk.taiwantrade.com.tw/>，(2)點選參加活動名稱，

(3)點選最後一行”我要報名”，(4)請填入貴公司資料後按”送出”。】

2. 經本會確認①收訖廠商線上報名資料、②保證金與分攤費用及③符合參團資格後，廠商即正式完成報名參團手續，本會將以書面通知參加組團會議。

(三) 報名日期：即日起至額滿截止。

(四) 聯絡名址：

依本作業規範規定，須為書面通知時，應向下列地址送達，並註明承辦人。

- 外貿協會：11012台北市基隆路1段333號5樓 產業拓展處生技醫療組林智偉收，
電話：(02) 27255200分機1512，light@taitra.org.tw
- 參團廠商：如報名表所載地址。

五、參團相關費用及付款作業規範：

(一) 費用項目：

1. 參團保證金：每公司新台幣2萬元整。繳交保證金後，即確認履行參團承諾，且全程參與期間，無違反本作業規範第九條第(一)款規定，本會將於活動結束，逕自保證金款中扣除廠商應繳付費用後，無息返還餘額。
2. 廠商分攤費：每公司優惠新台幣2萬元整，**新竹六大科學園區醫材相關廠商免分攤費。**
(以上皆不含機票、住宿等費用)

(二) 付款規定：

參團公司/單位應於報名時即繳付「保證金」及「廠商分攤費」。

(三) 繳費方式：

相關費用請以新台幣即期支票或銀行電匯方式繳付。

即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。

銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為5056-765-767605，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

六、廠商退出參團之處理：

- (一) 廠商因非可歸責於本會之因素，退出參團時，應以書面通知本會，否則仍應遵守本作業規範相關規定。
- (二) 廠商依前項規定通知申請退出參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式處理：
 1. 保證金：
在組團會議**日期前**以書面通知本會者，全額無息退還。組團會議(含當日)後退出者，由本會逕沒收已繳本項費用。
 2. 廠商分攤費：
在組團會議**日期後七日內(含)**以書面通知本會者，全額無息退還，組團會議**七日後**退出者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。

七、不可抗力事件發生之處理：

如因天災或其他不可抗力因素而須變更活動日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。

八、外貿協會應辦理事務部分：

(一) 負責事務部份：

1. 相關活動場地之規劃、布置設計及分配。
2. 編製團員名冊。
3. 海外宣傳。

- 4.提供動態商情及市場資料。
- 5.派員隨團協助。

(二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：

- 1.相關活動場地租金及相關布置費用。
- 2.團員名冊印製費。
- 3.辦理國內、外前置行銷活動。
- 4.會場必要設備安排(註：如通訊網路服務，惟需視實際業務需要及場地單位供應能力)。

九、參團廠商應負責事務部分：

(一) 應遵守事項部份：

- 1.參加廠商須派員準時出席相關會議。
- 2.為維護整體形象，廠商如須於其展示/洽談區域內張貼任何宣傳品，請事先妥為規劃，並先通知本會。
- 3.參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
- 4.廠商須派員於活動期間內到場看顧樣品接洽交易，並協助提供資料以便本會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，本會將予審慎保密。
- 5.參加廠商之展品、出版品及所提供之團員名冊刊登產品圖文，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及智慧財產權，如涉及仿冒事宜，由廠商自行負擔所有責任，並支付衍生之訴訟仲裁等費用，以及活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰。
- 6.參團人員必須依照團務會議公決之行程全程參與。
- 7.組團會議中須當場票決旅行社，並且該旅行社必須派領隊隨團全程服務，以期商務行程順遂。
- 8.若無法參加本團行程，請參考本作業規範第六條「廠商退出參團之處理」。
- 9.參加人員應有團隊精神，遵守團務會議決定事項，服從團長之指揮與領導及本會工作人員之協調。
- 10.活動結束後應適當處理其展示/樣品及宣傳品。
- 11.不做任何損及其他業者之利益或國家名譽之行為。
- 12.參加人員於團體活動時應服裝整齊並遵守國際禮儀。
- 13.標示Made in China之樣品不得參加。

參加廠商活動期間如有違反前述規定者，列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外推廣活動，其情節重大者，並報請政府有關機關處理。

(二) 參團廠商負擔費用部份：

1. 繳付廠商分攤費予外貿協會統籌運用支付相關團務業務費用。
2. 參加廠商代表之食宿、機票、簽證、交通、行李超重與因攜帶展示/樣品所發生之關稅等費用。
3. 其他臨時發生，無法以外貿協會預算容納之費用。

十、其他事項：本作業規範未規定事項，適用中華民國相關法律規定。

2019 年醫療器材泰國經貿訪問團

2019 年醫療器材泰國經貿訪問團

泰國醫療設備目前 8 成均仰賴進口，在健康照護支出持續增加下，醫療設備需求也將同步擴大，其中政府用於醫療相關支出高達 135 億美元，占整體醫療支出的 75% 以上，為東協最高，這也意味著通路方面需要格外注意公立醫院的需求。**WHO 預估 2022 年泰國整體醫療支出可達到 229 億美元**，2017-2022 年複合成長率為 5.5%，高於過去五年的 2.8%，顯示泰國政府預期投入更多的資源提升醫療服務體系，是新南向國家的領先指標，同時也是臺灣發展的重點國家。

➤ 活動日期：2019 年 9 月 8 日至 12 日。

➤ 活動地點：泰國曼谷

➤ 活動費用：每公司優惠新台幣 2 萬元整，保證金新台幣 2 萬元整(活動後退還)。
(以上皆需全程參與，不包含機票、住宿等其他費用)
(竹科六大園區醫療器材廠商免分攤費)

➤ 活動連結：<https://events.taiwantrade.com/page/EBS/2019ThaiMed>

(活動詳情請參閱報名網頁之「參展作業規範」)

➤ 活動內容：

1. 參訪泰國科學園區(Thailand Science Park, TSP)並拜訪泰國國家科學與科技發展委員會(NSTDA)達成產官學研的交流互動，並與拜訪泰國知名醫療院所，以瞭解泰國醫院運作及採購模式，掌握泰國醫療趨勢。
2. 舉辦臺泰醫療廠商產品發表交流會並進行專業一對一洽談媒合。(參與廠商需準備簡報以及提供相關資料並經由竹科管理局篩選確認)
3. 參觀杜賽道夫醫療器材展於曼谷之醫療專業展覽(Medical Fair Thailand)
4. 參訪泰國醫療相關公協會或當地醫療通路商，創造合作模式。

(以上行程僅供參考，以出團前公布為最終行程)

Organized:



Implemented:



「2019 年醫療器材泰國經貿訪問團」行程表 (暫定)

Taiwan Medical Devices Cooperation Mission to Thailand

日期：2019 年 9 月 8 日至 12 日

日期	時間	行程
9 月 8 日 (日)	13:35-16:20	起程：臺北→曼谷 中華航空 CI835
9 月 9 日 (一)	09:00-12:00	<u>參訪泰國當 TSP 園區</u> (含 NSTDAT 及其機構/廠商交流)
	14:00-17:00	<u>臺泰醫療器材貿易洽談會</u>
	17:00-18:30	<u>泰國醫療公會交流</u>
9 月 10 日 (二)	09:00-12:00	<u>參訪泰國 Bumrungrad Hospital 或其他醫療院所</u>
	14:00-16:30	<u>參訪泰國醫療協會、投資、新創機構 (Mashroom)</u>
9 月 11 日 (三)	10:00-18:00	<u>參觀泰國醫療展 Medical Fair Thailand</u>
9 月 12 日 (四)	10:00-14:00	<u>參觀泰國醫療展 Medical Fair Thailand</u>
	17:30-22:10	返程：曼谷→臺北 中華航空 CI836

(以上行程僅供參考，以出團前公布為最終行程)

活動洽詢：中華民國對外貿易發展協會
 產業拓展處 生技醫療組 02-2725-5200
 林智偉先生 light@taitra.org.tw 分機 1512
 蔡力豐先生 tommytsai@taitra.org.tw 分機 1519

Organized:

Implemented:

